

## PRENUMERATA:

kosztuje z dostawą w miejscu	
miesięcznie	— 70 Zł.
kwartalnie	2 — „
półrocznie	4 — „
rocznie	8 — „
Prenumerata zamiejscowa:	
miesięcznie	— 90 Zł.
kwartalnie	2 50 „
półrocznie	5 „
rocznie	10 „

# HASŁO

## OGŁOSZENIA:

Strona	... 350 Zł.
1/2 strony	... 175 „
1/4 „	... 90 „
1/8 „	... 45 „
1/16 „	... 30 „
1/32 „	... 15 „

Przedtekstem 100% drożej.  
Drobne za słowo 30 gr., po-  
szukującym pracy 50% niżk.

Pismo poświęcone sprawom politycznym, społecznym, gospodarczym i literackim

Naczelnny redaktor: Jan Kulesza przyjmuje od 11—16 codziennie, ul. Moniuszki 2. róg Brodzińskiego, tel. 506. P. K. O. Kraków Nr. 406.862

Nr. 31.

Adres Redakcji i Administracji: ul. Krakowska 7. (w drukarni L. Styrny)

Rok VII

LEKARZ CHOROÓB WEWNĘTRZ.  
(SPEC. PŁUC)

**Dr. H. LAMPEL**

Urszulańska 18. Nr. telef. 596.

Zakłada i dopełnia odmy sztuczne  
powrócił.

**Dr. Henryk Fink**

Adwokat

i obrońca w sprawach karnych  
otworzył kancelarię w Tarnowie,  
Plac św. Ducha (Burek) 8.  
Telefon 572.

## Akcja gospodarcza Rządu a mieszczaństwo.

Na początku był chaos. — Na zgłiszczach powojennych poczęli znachorzy raczyć odrodzoną Polskę przeróżnymi lekami, potęgując Jej niemoc mnogością „cudownych“ środków. Pacjent o żelaznym zdrowiu przetrzymał fazę ciągłych konsultacji co chwila rodzących się zbawców, tworzących jednak w narodzie przez owe eksperymenty — pauperyzację, niechęć do aktywnej pracy — jakąś psychikę lazarionów, oczekujących wszystkiego od rządu — nie chcących ręką sięgnąć po skarby naokoło leżące.

W Rzeczypospolitej zapanowało partyjnictwo, głoszące szczęśliwość tylko w ramach własnej ewangelji, za pomocą koncesyj i koncesyjek, które sypały się na liderów tych wysepek szczęśliwości, których nagromadziło się w Polsce coniemiarą, gdyż każdy apostoł, chcący zostać ministrem, tworzył inną partję.

Parlament stał się giełdą przetargową owych liderów i odskocznią na fotele ministerjalne. Ludność patrzyła na tę zabawę, raz to pozwalając się porwać obietnicom lepszego jutra — raz to ze zgrozą. Skutki jednak tych znachorskich posunięć nie dały długo na siebie czekać. Chłopek, który za swe plody gromadził, jak mu się zdawało w swej komodzie skarby, błogosławieństwo „wielkich polityków“, już po tygodniu rozumiał, że ma w szkatule kupy bezwartościowych papierów i stan jego posiadania nie zwiększył się, ale zmniejszył. W okresie tych ciągłych obrotów zawrotnymi sumami, które już po dniach stawały się kupą papieru, dokonała się pewna zmiana w życiu ludu. Nieufność do pieniądza, życie z chwili na chwilę, stworzyły z naszego chłopca myśiącego zawsze trzeźwo, oszczędnego i zapobiegliwego — człowieka żyjącego ponad stan — konsumenta kupującego na jarmarkach co mu w ręce wpadło, byle pozbyć się milionów, topiących się w powietrzu. I stąd znalazły się na naszej wsi fortepiany, z którymi nie wiadomo co czynić — meble fornirowane — ubrania z cienkiego sukna, krawaty, jedwabie, lakiery i t. d.

Największy „prorok“ owej nieszczęśliwej doby, Wincenty Witos, mawiał do chłopów, że teraz wychodzą ze swej ciemności, gdyż mają kulturalne potrzeby. Wiedział dobrze stary polityczny znachor, że nie było to zaspakajanie kulturalnych potrzeb, lecz raczej pęd do użycia, jaki cechuje zawsze upadek narodów.

Pęd użycia pozatem rozciągnął się i na miasta, gdzie zastał mniej odporny nawet element.

Politykowano i bawiono się. I stało się, co

się stać musiało. Straszliwa lawina, pędząca przez świat, zwąca się kryzysem, zmiotła za jednym zamachem i znachorów szczęśliwości i rozspiewaną radość życia. — Kryzys zapukał do każdej chaty i do każdego pałacu i wtedy okazało się, że cudowni lekarze, zbawiacze ludzkości zawiedli, ale jad, który wlewali przez lata w dusze ludu poczęt działać, tworząc ferment niebezpieczny dla Rzeczypospolitej.

I w takiej to chwili — chwili niebezpieczeństwa na wszystkich granicach, w chwili zupełnej dewaluacji i pauperyzacji, w chwili partyjniczych orgji, stanął na czele Narodu Józef Piłsudski. Żelazną ręką dzierząc rządy, otaczając się ludźmi, którym przodowała myśl pracy dla państwa, uregulował stosunki z sąsiadami i mocarstwami świata, wprowadzając Polskę pomału lecz z żelazną konsekwencją na należne Jej stanowisko. Równocześnie iluzję pieniądza zamienił na twardy i wartościowy złoty polski, który oparł się skutecznie wszelkim spekulacjom, oparł się falowaniom kryzysowym i stał się monetą najbardziej poważną na świecie.

Naród, wydobyty ze szponów partyjnictwa, rozpoczął się racjonalnie leczyć.

Straszny kryzys światowy podmuilił jednak wszędzie racjonalną gospodarkę, tworząc miliony bezrobotnych i niweczając warsztaty pracy. Produkcja wsi stała się nieopłacalna — chłop ubożał, a co zatem szło, ubożał przemysłowiec i rzemieślnik. Na Rząd, który nagle odczuł spadek wpłacanych podatków, spadł ciężar niesienia pomocy spauperyzowanej ludności.

I znowu stała się rzecz dziwna.

W ciężkiej chwili nieszczęścia kryzysowego,

ludność wykazała swą małą odporność, zwracając się ze wszystkim do Rządu. Miliony rąk wyciąga się do kas państwowych i samorządowych, z kategorycznym — daj!

W takiej to chwili Rząd zrozumiał, że nawet państwową poprowadzić może jedynie przez rozsądną politykę gospodarczą, dostosowaną do potrzeb społeczeństwa i w danej chwili poczęt pracować nad stworzeniem podstaw odrodzenia się gospodarczego narodu. Nowe ustawy, ułatwiające pracę rolnikowi, rzemieślnikowi, handlowi, pomoc finansowa, fundusz pracy — dają możliwość regeneracji zmartwychwstałych warsztatów pracy, dają możliwość zadłużonej wsi odzyskać swą niezależność i ratują ją przed bankructwem, a przez rozsądną politykę zbożową, daje Rząd możliwość zbytu produktów wsi z najlepszym zyskiem dla producenta. Aby również przeciwdziałać kryzysowi w miastach, przyszedł Rząd z pomocą rzemieślni i handlowi, umożliwiając rozwój przemysłu budowlanego, dając kredyty długoterminowe i przeprowadzając racjonalną politykę w dziedzinie dostaw i prac.

Wszystkie te jednak wysiłki Rządu w celu opanowania kryzysu, mogą mieć trwałe rezultaty, jeżeli w tej pracy poprze Rząd całe społeczeństwo współpracując, a nie wyciągając ręce po datki.

Polityka gospodarcza Rządu, idzie właśnie po linii tej ścisłej współpracy całego społeczeństwa. Zbawienna polityka gospodarcza Rządu, znalazła już żywy oddźwięk u rozsądnego społeczeństwa.

Coraz wyraźniej daje się odczuć błogosławieństwo gospodarczej pracy. Tak na wsi, jak i w mieście idea rozwoju gospodarczego płomieni szerokie masy, które rozumieją, że nie partyjnictwo — lecz praca da lepsze jutro.

Na naszym odcinku najlepiej daje się zauważyć ta zmiana w tarnowskim mieszczaństwie, które gremjalnie i z całą energią usłuchało hasła rzuconego przez Rząd do pracy gospodarczej i wyzwalać się z macek partyjnych, wstępuje w szeregi walczących o dobro Państwa.

Radosny ten fakt odrodzenia mieszczaństwa nie da się wstrzymać przez jednostki, które nie mogąc zapomnieć o własnych interesach i kieszeni, przeciwstawiają się normalnemu biegowi rzeczy — chcąc na chwiejących się nogach odegrać może jeszcze pewną rolę, ale czas i życie zrzuci ich z drogi, a społeczeństwo, które znalazło drogę do pracy, znajdzie ją do zadowolenia i szczęśliwości.

Jan Kulesza.

## Kryzys samorządów a bezrobocie.

Znaną to już jest rzeczą, że gospodarka samorządów znajduje się w opłakanym położeniu i sytuacja pewnych gmin jest wprost bez wyjścia. Prawdą jest również, że w wielu wypadkach wieloletnia „pańska“ gospodarka doprowadziła gminy do ruiny i długów, z których dziś ani rusz wydobyć się nie mogą, mimo dziś jak najbardziej fachowej i oszczędnej gospodarki. Nadomiar złego cała prawie kwestja bezrobocia spoczęła na barkach samorządu, który ma zatrudniać i opłacać bezrobotnych, mając długie i znacznie zmniejszone wpływy podatkowe. Sytuacja jest wprost groteskowa. Samorządy

nie mogą spłacać długów, nie znajdują w swych kasach gotówki na pokrycie administracji, a mają kłaść na bezrobocie, które w każdym mieście jest coraz większe. Fundusz pracy znalazł dotychczas drogę do miast wielkich stołecznych i przemysłowych zapominając o prowincji. A jednak nie można miast prowincjonalnych pozostawić na pastwę losu. Tarnów liczący 50.000 mieszkańców, 16 tysięcy rodzin ma około 2.000 bezrobotnych, co stanowi z rodzinami około piątą część mieszkańców. Dochody miasta tak zmalały, że dziś koszt administracji miasta zredukowano do połowy. Jeżeli







## Legjon Młodych

### Związek Pracy dla Państwa

uruchamia z dniem 5 września 1933 zupełnie zreorganizowane Kursy dokształcające im. prof. Odo Bujwida. Kurs niższy z zakresu 6 ciał klas gim. mat. przyr. i humanistycznego i Kurs maturalny. Wykładają siły fachowe. Opłaty miesięczne znacznie zredukowane, zwłaszcza dla byłych słuchaczy. Zgłoszenia przyjmuje się codziennie między godziną 10 — 12 i 17 — 19 w Sali Konferencyjnej Państwowego Seminarjum Nauczycielskiego Męskiego ul. Kopernika 1. 3 a.

## Wiadomości diecezjalne.

Zmiany wśród duchowieństwa. Ks. Franciszek Romański, proboszcz z Królówki, zamianowany został radcą honorowym kurji diecezjalnej, a ks. Kazimierz Kozak, proboszcz w Domostawicach, dziekanem czchowskim. Kanoniczną instytucję otrzymali: ks. Jan Chmiel na probostwo w Iwkowej, ks. Józef Gajek na probostwo w Borowej, ks. Walenty Piotrowski na probostwo w Podolu, ks. Wincenty Prokópek na probostwo w Dębnie. Proboszczami zamianowani zostali: ks. Józef Urbański w Jastrzębce Nowej, ks. Adolf Pacocha w Będziemysłu, ks. Franciszek Dyda w Niwiskach i ks. Stanisław Syper w Bystrzycy. Administratorami zostali zamianowani: ks. Jan Góra z Paleśnicy, ks. Ludwik Białek w Dóbrkowie i ks. Józef Latocha w Wojtkowej. Odnaczeni zostali: ks. Walenty Chrobak, prefekt III gimn. w Tarnowie, Prok. i Mant. i ks. Józef Badowski exposit. can.

Następujący XX. wikariusze zostali przeniesieni: ks. Lud. Siwadło z Dębna do Wierchostawic, ks. Franc. Herr z Mielca do Gorlic, ks. Jan Czewiński z Gorlic do Mielca, ks. Kaz. Soja z Góry Ropczyckiej do Muszyny, ks. Stan. Sroka z Muszyny do Tarnowa na prefekta Małego Sem., ks. Wład. Juszczyk z Przecławia do Limanowej, ks. Józef Panek ze Trzciany do Dębna, ks. Jan Lech z Dębna do Bochni, ks. Stanisław Szafranski z Okulic do Skrzydlnej, ks. Jan Kurek ze Szczucina do Szczurowej, ks. Jan Bukowiec ze Szczurowej do Jazowskiej, ks. Józ. Młynarczyk z Jazowskiej do Słupnic, ks. Jan Stach z Lipnicy Mur. do Borzęcina, ks. Jan Zaucha z Borzęcina do Borowej, ks. Tad. Chrobak z Czchowa do Pleśnej, ks. Stan. Kołek z Gawłuszowic do Żdźarza, ks. Bartł. Harbut z Kolbuszowej do Dąbrowy, ks. Mar. Sulek z Wietrzychowic do Mikłuszowic, ks. Jakób Pabir z Mikłuszowic do Olesna, ks. Ewar. Michalski z Olesna do Straszęcina, ks. Stan. Serwin ze Straszęcina do Książnic, ks. Lud. Smółka z Książnic do Siedlec, ks. Jan Wilk z Gorlic do Sękowej, ks. Jan Kulig z Bochni do Żabna, ks. Stan. Mroczka z Żabna do Matej, ks. Stef. Jaworski z Borowej do Dębicy, ks. Józef Midura ze Zbylit. Góry do Zawady, ks. Stan. Kudej z Radłowa do Przecławia, ks. Bron. Pałys z Pszczyny do Królówki i ks. dr. Jan Cycoń do Gorlic.

## Budowa oddziału dla chorób zakaźnych.

Tak ważna dla bezpieczeństwa Tarnowa, Mościc i okolicznych powiatów sprawa budowy oddziału zakaźnego zaczyna szybkim krokiem zbliżać się ku realizacji, dzięki staraniom komitetu i dyrekcji szpitala. Tymczasowy wydział samorządowy nadesłał już gotowe plany architektoniczne z bardzo skromnym kosztorysem, tak, że komitet szpitala zabiega obecnie o uzyskanie pożyczki długoterminowej na tę tak ważną i piękną budowę. Żywimy nadzieję, że zarząd miasta z p. prez. Marszałkowiczem na czele pomoże komitetowi szpitalnemu w staraniach około uzyskania pożyczki, przez co umożliwi rozpoczęcie budowy jeszcze w roku bieżącym i zmniejszy ciężką dla miasta plagę bezrobocia.

## Święto Straży Pożarnej.

Ochotnicze Strażactwo Okr. tarnowskiego urządziło w czasie od 27/8 1933 do 3/9 1933 (włącznie) „Tydzień strażacki” nadto w dniu 10. 8. Zjazd i Uroczystość z okazji 10 letniego istnienia Związków ochotniczych.

Mamy nadzieję, że celem zachęcenia tutaj. Strażactwa ochotniczego do dalszej, jak dotąd gorliwej i bezinteresownej pracy w akcji przeciwpożarowej i przeciwegazowej dla dobra ogółu, wszyscy mieszkań-

## Dr. Marceł Bochenek

Sekund. Szpitala Powszechnego w Tarnowie i były lekarz Kliniki Ginekol. położniczej w Krakowie

## ordynuje w Tarnowie

między godz. 2—4 popoł.

Plac Sobieskiego 2. I.

cy Tarnowa i okolicy wezmą żywy udział w imprezach i przez zainteresowanie niemi przyczynią się do podniesienia ducha i stanu bojowego Oddziałów strażackich tut. Okręgu. Przyjęcie protektoratu przez wysokie osobistości, oraz energia ruchliwego komitetu obywatelskiego rokuje nadzieję, że imprezy Strażactwa Okręgu tarnowskiego osiągną pożądany cel.

## Radek o Polsce.

Bawiący ostatnio w Polsce wybitny publicysta i polityk sowiecki Karol Radek nadesłał do „Gazety Polskiej” artykuł p. t. „Odrodzona Polska i Związek sowiecki”. Artykuł ten ukazał się jednocześnie w „Gazecie Polskiej” i moskiewskich „Izwestiach”. Autor artykułu wyjaśnia przyczyny, dla których Związek sowiecki nie tylko nie żywi dla Polski żadnych zaborczych tendencji, lecz oficjalnie powitał odrodzenie niepodległej Polski jako jeden z niewielu pozytywnych faktów, wytworzonych przez wojnę światową w Europie środkowej.

## Dożynki w Rzuchowej.

W niedzielę odbyły się w Rzuchowej u p. Aleksandra Chilewskiego Prezesa O. T. R. dożynki, które zgromadziły przedstawicieli ziemianstwa z p. prezesem Ziemiańskim reprezentantów władz i samorządów z p. Starostą dr. Döllingerem na czele, oraz panów, posła Jarosza, ks. dr. Reca, dyr. P.F.Z.A. im. Wowkonowicza, Prezydenta Marszałkowicza, sekr. Marcin. inż. Derechowskiego, i bardzo licznych gości w pięknym dworku w Rzuchowej.

Dożynki rozpoczęły się nabożeństwem o g. 9 tej rano.

Tymczasem zbierały się ze wszystkich stron powiatu delegaci Młodzieży kołowej z wieńcami.

Uroczystość dożynkową rozpoczął przemówieniem p. asesor Boruch, poczem imieniem młodzieży przemówił p. Olchówka wiceprezes Kół Młodzieży, dalej delegacje kół z wieńcami odspiewały dowcipne piosenki dożynkowe.

Wieńce bardzo piękne złożyły koła ze Rzuchowy, Skszyszowa, Iwkowic, Mościc, Koszyc Małych, Pleśny, Janowic, Łęgu ad Partyń, Siemichowa, Mikołajowic i t. d.

Poczem w stroju góralskim dyr. Nizański odspiewał bardzo dowcipnie na nutę góralską szereg aktualnych piosenek, a krakowiacy i krakowiarki odtanńczyli na tarasie pięknego krakowiaka.

Pan prezes Chilewski w płomiennym przemówieniu powitał Młodzież wiejską, cieszył się ze zebranych plonów, oraz nawoływał młodzież do wyteżonej pracy dla dobra ojczyzny.

W końcu otworzyły się gościnne wrota dworu rzuchowskiego i goście jak i młodzież kołowa zabawiła się wesoło przy muzyce tańcach i gościnnym stole przez kilka godzin.

Podnieść należy, że koła młodzieży wiejskiej na tarnowskim terenie rozwijają się świetnie dzięki niezmordowanej pracy takich pionierów jak: Gładysz, Heptiuzanka, Boruchówna, oraz dzięki poparciu prezesa O.T.R. p. Chilewskiego starosty pow. Dr. Döllingera, oraz prezesa B. B. W. R. p. Marszałkowicza.

Szczególną opieką darzy Koła p. Chilewski któremu też wdzięczna młodzież wiejska w niedzielę złożyła hołd.

## Ze sportu.

### M. B. K. P. W. Metal—Gwiazda 8:0 (3:0)

Wynik tych zawodów był z góry do przewidzenia, chodziło tylko o ilość strzelonych bramek. Niemniej jednak Gwiazda zaprzepaściła kilka murawnych pozycji podbramkowych, oraz przestrzeżila karnego, tak że na bramkę honorową w zupełności

zasłużyła. Łupem bramek podzielili się: Różanka 3 Armatus, Borniak i Wrona po 1.

Sędziował niezdecydowanie kpt. Frączkiewicz.

### M. R. 16 p. p.—Samson 4:1

Zasłużone zwycięstwo wojskowych nad słabą fizycznie drużyną Samsonu, która nie jest w stanie wytrzymać tempa gry do końca zawodów.

Sędziował dobrze p. Kulczyk.

### M. R. Tarnovia—Metal 10:2

Wysokocyfrowe zwycięstwo ma Tarnovia do zawdzięczenia swemu dobrze grającemu atakowi, który też był najlepszą częścią drużyny. Obecna rezerwa Metalu jest zespołem bardzo słabym i to ze zupełnie zrozumiałych powodów, lepsi bowiem gracze musieli zastąpić swych zdyskwalifikowanych kolegów w drużynie pierwszej.

Sędziował p. Gryl.

### M. R. Ż. M. S.—Jutrzenka 2:1

Lepsza technicznie drużyna Ż. M. Su odniosła zasłużone zwycięstwo. Bardzo marnym arbitrem okazał się p. Bałowski.

### w Jaśle Samson—Czarni 2:1

Zupełnie nieoczekiwane, acz zasłużone zwycięstwo Samsonu który dowiódł że jest zespołem nierównomiernym, mogącym przegrać z najsłabszym przeciwnikiem, a w równej mierze wygrać z drużyną najsilniejszą. Godnym uwagi jest fakt, że z obu kandydatami do tytułu mistrza B klasy Samson wygrał, tak że pozostałe do rozegrania zawody z Tarnovią, obecnie najpoważniejszym kandydatem do tytułu mistrza, zapowiadają się dość ciekawie. Prawie że stuprocentowym faworytem jest Tarnovia, lecz niespodzianki też nie są wykluczone.

Zbiórka na kolonje wakacyjne dla dzieci z ochronki św. Józefa dała dochodu 136 zł. 88 gr. o czym zawiadamia Zarząd Ochronki.

Komornik Sądu Grodzkiego w Radłowie dnia 13 sierpnia 1933 roku. Lcz. Km. 60/33 EDYKT LICYTACYJNY. Na wniosek Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Tarnowa jako wierzycielki, odbędzie się w dniu 27 września 1933 roku o godzinie 10 rano w Sądzie Grodzkim w Radłowie Nr. drzwi 14 I p. licytacja następujących realności zobowiązanych Franciszka i Karoliny Okońskich w Zabawie własnych: 1) Realności Iwh. 299 ks. gr. gm. kat. Zabawa składającej się z parc. bud. Ikat. 14 i parc. gr. Ikat. 377, 378, 379 i 380 (łącznie obszaru 1 mórg 316 sążni) cena szacunkowa 5 300 zł., cena wywołania 3.533.34 zł. 2) Realności Iwh. 54 ks. gr. gm. kat. Zabawa składającej się z parceli grunt. Ikat. 165 (łącznie obszaru 245 sążni) cena szacunkowa 245 zł., cena wywołania 163.34 zł. Do realności pod 1 należy dom murowany o 2-ch ubikacjach, kryty dachówką, domek drewniany, stodoła, piwnica i 10 drzewek owocowych, oszacowane łącznie na sumę 2.700 zł. Poniżej najniższej oferty tj. ceny wywołania sprzedaż nie nastąpi. Stanisław Gajek komornik.

Komornik Sądu Grodzkiego w Radłowie. Dnia 13 sierpnia 1933 r. Lcz. Km. 30/33. EDYKT LICYTACYJNY. Na wniosek Komunalnej Kasy Oszczędności w Brzesku jako strony egzekwującej, odbędzie się dnia 27 września 1933 roku o godzinie 9 przed poł. w biurze Nr. 14 I. p. w Sądzie Grodzkim w Radłowie publiczna licytacja następujących realności zobowiązanego Franciszka Padły, syna Kazimierza, w Woli Przemyskiej własnych: 1) Iwh. 1241 ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska, składającej się z następujących parcel: 1 kat. 2331/99 łąka i 1 kat 2331/46 łąka (razem 1017 sążni). Wartość szacunkowa 500 zł. 2) Iwh. 1283b ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska składającej się z parcel 1 kat. 56/5 i 58/3 (parcele gruntowe) (razem 483 sążni). Wartość szacunkowa 250 zł. 3) Iwh. 486 ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska składającej się z parcel 1 kat. 1348/1, 1348/2 i 1349 (parcele gruntowe) (razem obszaru 898 sążni). Do realności tej należy dom i stodoła, oszacowane na 2.050 zł. Wartość szacunkowa 2.750 zł. (z przynależnościami). 4) Iwh. 563 ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska składającej się z parcel 1 kat. 1207/101, 1212/3 i 1207/102 (parcele gruntowe, razem obszaru 1 mórg 169 sążni). Wartość szacunkowa 750 zł. 5) Iwh. 585 ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska składającej się z parcel gruntowych 1 kat. 1663/3, 1666/2 (razem 1019 sążni). Wartość szacunkowa 550 zł. 6) Iwh. 497 ks. gr. gm. kat. Wola Przemyska składającej się z parcel gruntowych 1 kat. 1207/103 1212/4 i 1207/104 (razem 2 morgi 63 sążni). Wartość szacunkowa 1450 zł. Cena wywoławcza wszystkich realności od 1) do 6) wynosi kwotę 4166 zł. 66 gr. Poniżej najniższej oferty t.j. ceny wywoławczej sprzedaż nie nastąpi. Stanisław Gajek, komornik

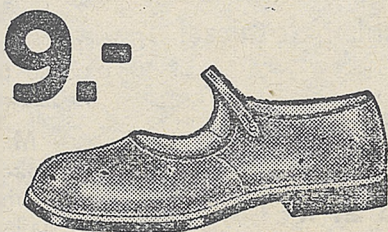


## DO SZKOŁY W NOWEM OBUWIU!

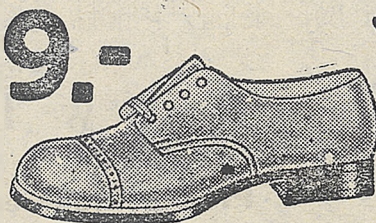
Prosimy nas odwiedzić, a postaramy się Was dobrze obsłużyć!



Nr. 27-34  
Art. 4462-29  
„Trampki” do szkoły, gier i zabaw!  
Nr. 23-26 Zł. 1.50 - Nr. 34-38 Zł. 3.—



Nr. 27-34  
Dziecięce pantofelki boksowe z pasczkiem. Szeroki, wygodny fason.



Art. 2642-05  
Nr. 27-34  
Czarne lub brązowe boksowe pś-buciki. Skórz. podeszew. 35-38 Zł. 12.-



Art. 3622-22  
Nr. 27-34  
Buciki dla chłopców, z czarnego lub brązowego boksu. Nr. 35-38 Zł. 14.-

Skarpety  
dziecięce  
Zł.  
0.30 - 0.40  
0.50 - 0.70

**Rata**

FABRYKA W CHEŁMKU.

NAPRAWIAMY  
wszelkie obuwie  
w naszych warsztatach repara-cyjnych, które urządzone są według najnow-szych technicz-nych wymogów.

**Filia w Tarnowie: ul. Krakowska 11.**

## SZKÓŁKI DRZEW OWOCOWYCH ROMANA KSIECIA SANGUSZKI W GUMNISKACH pow. Tarnów

polecają na sezon jesienny 4-ro i 5-cioletnie drzewka owocowe  
dobrze ukorzenione i z ładnymi koronami.  
Jabłonie, czereśnie i wiśnie: 1 szt. zł. 1.30, za 10 szt. 11 zł., za 100 szt. 100 zł.  
Grusze pienne . . . . . 1 „ „ 1.70, „ 10 „ 16 „ „ 100 „ 150 „  
Śliwy po 1 zł. za sztukę, orzechy włoskie po zł. 2.—.

Obecna konjunktura jest najkorzystniejszą w dojściu do  
**WŁASNEGO DOMU.**

Informacji udziela: Biuro architektoniczne i budowlane  
**Inż. EDWARDA OKONIA**  
W TARNOWIE, UL. ŻABNIEŃSKA L. 8. TELEFON 236.

## WĘGIEL górnoląski i krajowy BRYKIETY MATERJAŁY BUDOWLANE „SILESIA”

Tarnów  
Mościckiego 19.  
Telefon 444.

## Ogłoszenie licytacji.

Zakład Zastawniczy przy Komunalnej Kasie Oszczędności  
Miasta Tarnowa zawiadamia PT. Publiczność, że w dniu 19-go  
września 1933 r. i ewentualnie w dnie następne od godz. 9-tej  
rano odbędzie się w lokalu Zakładu Zastawniczego w Tarnowie  
przy ul. Wałowej 10.

## publiczna licytacja

kosztowności zastawionych i prolongowanych w r. 1932, w czasie  
od stycznia do sierpnia włącznie, t. j. od Nr. 10 do 3963 (kartki  
niebieskie), oraz kosztowności z r. 1931 (kartki białe) a dotychczas  
nie wykupionych.

Tarnów, dnia 9 sierpnia 1933 r.

Zakład Zastawniczy  
przy  
Komunalnej Kasie Oszczędności Miasta Tarnowa.

## „KONTOPOL”

Księgowość Kontrolna  
(system Józefa Müllera)

Oryginalny sposób księgowania prze-bitkowego w oprawionej księdze, zawierającej na każdej stronie: dziennik, kasę, ks. walut, towarową i księgę główną. — Możliwość bilansowania w każdej chwili. Statystyka i całokształt przedsiębiorstwa w jednej księdze. — Błędy i omyłki wykluczone. „Kontopol” przewyższa wszelkie dotychczasowe metody nowoczesne.

Bliższe wyjaśnienia:

Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości

**Józefa Müllera**

zaprzys. tłumacza i rewizora księgowego  
w Tarnowie, ul. Krasińskiego 5.

Rozpoczynamy Wydawnictwo nowej

# KSIEGI ADRESOWEJ Tarnów — Mościce,

która ukaże się 1 stycznia 1934 r. i zawierać będzie dokładny spis  
osób mieszkających w Tarnowie i Mościcach. Alfabetyczny spis za-wodów. Dział urzędowy. Dział Handlu i Przemysłu.

Zwracamy uwagę na znakomitą możliwość skutecznej reklamy dla wolnych zawodów, przemysłu i handlu w książce adresowej, która rozejdzie się po całej Polsce.

Wydawnictwo Księgi Adresowej Tarnów-Mościce  
ul. Krakowska 7.